



Trafiku Umanu iha Timor-Leste

Mahein Nia Lian Nú. 116, 31 Agustu 2016



Image Credit - <http://www.cfcrights.org>

Relatóriu Fundasaun Mahein Nia Hanoin ne'e suporta husi povu Amerikanu liu husi Ajénsia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID)

Vizaun husi autor sira ne'ebé expresa iha publikasaun relatóriu sira ne'e la reprezenta vizaun husi Ajénsia Estadus Unidus ba Dezenvolvimentu Internasional (USAID)

Fundasaun Mahein (FM)
Website: www.fundasaunmahein.org
2016



Kontiudu sira

Kontiudu sira	2
Introdusaun	3
Metodolojia	4
Timor-Leste: Nivel 2 no Nivel 2 Lista Alerta	4
Faktu sira husi FM nia monitorizasaun kona-bá trafiku umanu 2016	6
Rekomendasaun	10
Bibliografia	11



Introdusaun

Trafiku umanu maka asaun krime organizadu ne'ebé organiza husi ema ka grupu ida hodi esplora ema seluk nia moris ka negosiu ema nia moris. Ho nia objetivu atu hetan osan ka lukru boot husi prosesu trafiku; Atu sira bele fa'an vitima sira ba ema ne'ebé maka bele tau matan ba sira nia explorasaun; Atu sira servisu ho fasil no atu hetan traballador ne'ebé baratu no gratiuta.

Kodigu Penal Timor-Leste 2009 deskreve kona-bá trafiku umanu ka trafiku ho ema maka ema ne'ebé rekruta, aliena, sede, adkire, transporta, transfere, aloja ka akolle ema ruma, ho ameasa, forsa ka koasaun oin seluk tan, ho raptu, ho fraude, ho enganu, tamba abuzo nia autoridade ka abuzo ema ne'e nia situasaun vulneravel, ka tanba entrega ka simu pagamentu ka benefísiu ruma hodi hetan konsentimentu husi ema ne'ebé iha autoridade ba ema seluk, hodi hetan explorasaun nia objetivu.¹

Asuntu trafiku umanu ka trafiku ho ema relatoriu dahuluk husi Timor-Leste hato'o husi Fundasaun Alola iha tinan 2004. Identifika Timor-Leste hanesan nasaun distinasau ka objetivu ba explorasaun sexual hamutuk 115. Maioria vitima trafiku umanu husi nasaun sira hanesan Indonézia (30), Xina (35), Tailandia (30), no Filipina (20). Nune'e mos la iha evidensia ruma indika katak Timor-Leste hanesan nasaun ne'ebé haruka ka transit ka trafiku domestika husi forma sira seluk trafiku umanu nian. Trafiku umanu ho forma servisu forsadu hatama mai Timor-Leste dalaruma akontese.²

Relatoriu ne'ebé hanesan kona-bá trafiku umanu ka trafiku ba uma husi Fundasaun Mahein (FM) rasik iha tinan 2013. Identifika vitima husi trafiku umanu ka trafiku ho ema hamutuk 33 (feto 14 no mane 19) ho nia nasionalidade Indonézia (8), Xina (3), Myanmar (13), Kambodia (6) no Timor-Leste (3). Husi número ne'e, na'in 19 konfirmadu explorasaun ba servisu forsadu iha ró nu'udar peskador no 12 explorasaun sexual. Iha mos tentativa seluk ne'ebé grupu organizadu sira tenta atu lori sai vitima na'in rua husi Timor-Leste ba rai liur. Iha Timor-Leste nia kazu trafiku umanu kuiñesidu ho fatin importante rua; nasaun orijem signifika trafikante sira lori sai vitima sira ba rai liur no nasaun distinasau explorasaun ba vitima sira.³

Trafiku umanu ka trafiku ho ema iha kazu Timor-Leste nian, iha diskusaun balu ne'ebé organiza husi Fundasaun Alola hamutuk ho organizasaun sosiedade sivil, ajensia internasional sira no governu iha tinan 2012. Identifika katak Timor-Leste kuiñesidu liu ho fatin importante tolu maka fatin orijen, mobilizasaun simu no fatin distinasau explorasaun. Identifika mos vitima sira trafiku umanu ka trafiku ho ema, maioria ho forma explorasaun sexual no servisu forsada barak liu mai husi sidadaun

¹ Kodigu Penal Timor-Leste, 2009. Artigu 163, n° 1.

² Relatoriu Fundasaun Alola (2004). Trafficking di Timor-Leste: Tinjauan mengenai Industri Seks di Negara Terbaru di Dunia. Dili

³ Relatoriu Fundasaun Mahein (2013). Jestaun Fronteira no Kontrolu Migratoriu. Dili



rai-liur no balu husi sidadaun Timor-Leste ne'ebé trafikante sira tenta lori sai ba rai liur.⁴

Metodolojia

Metodu ne'ebé adopta iha relatóriu ne'e liu husi monitorizasaun no entrevista direta ho vitima sira husi trafiku umanu ka trafiku ho ema durante fulan Jullu 2016 iha Dili. Depois ramata prosesu sira ne'e hodi konklui relatóriu ida ne'e liu husi metodu ne'ebé FM adopta maka *Security Sector Discussion* (SSD). SSD hanesan metodu diskusaun ida ne'ebé involve peskizador sira husi FM rasik hodi halo diskusaun no análiza ba dadus ne'ebé rekolla no hamosu rekomendasaun prinsipal sira.

Timor-Leste: Nivel 2 no Nivel 2 Lista Alerta

Tuir padraun sira husi Trafficking Victims Protection Act's (TVPA) klasifika nasaun sira iha mundu iha kategoriza Tier iha nivel sira sira tuir mai ne'e.⁵

- Tier 1 - Nasaun sira ne'ebe kompletamente tuir padraun minimu TVPA nian hodi elimina krime trafiku umanu;
- Tier 2 - Nasaun ne'ebe la kompletamente tuir padraun minimu TVPA, maibe halo hela esforsu significativu atu kombate krime ne'e;
- Tier 2 (watch list) - Ida ne'e maka kategoria tranzisional ba Tier 3. Ida ne'e hodi klasifika nasaun ne'ebe ho numeru vitima sae ba beibeik, ka nasaun sira ne'ebe la fornese evidensia husi sira nia esforsu atu responde ka la hatudu esforsu atu bele hasa'e ninia kapasidadi hodi kombate krime ida ne'e;
- Tier 3 - Nasaun sira ne'ebe la kompletamente tuir TVPA nia padraun minimu no la halo esforsu significativu ruma atu kombate krime ne'e.⁶

Nune'e relatóriu husi Departament of State United of State of America kona-bá trafiku umanu ka trafiku ho ema kategoriza Timor-Leste Nivel 2 no Nivel 2 Lista Alerta.⁷ Iha ne'ebé relatóriu ne'e deskreve hahu husi tinan 2006 to'o 2016 maka iha kraik ne'e.

⁴ Sita mos iha relatoriu Fundasaun Mahein nian tinan 2013 kona-bá Jestaun Fronteira no Kontrolu Migratoriu.

⁵ Simões, Flavio (2014). Timor-Leste Tama ba Kategoria Tier 2 (Watch List) Konaba Trafiku-Umanu: Diskusaun no Rekomendasaun Ruma. Disponivel iha:

<http://www.topotimor.com/arkivu/finish/9-opiniaun/68-timor-leste-tama-ba-kategoria-tier-2-watch-list-konaba-trafiku-umanu-diskusaun-no-rekomendasaun-ruma/0>. Asesu mos versaun orijinal iha lian Ingles husi U.S Department of State kona-ba Tier Placements. Disponivel iha: <http://www.state.gov/j/tip/rls/tiprpt/2014/226649.htm>

⁶ Tradusaun husi Flavio Simoens (2014) ne'ebe sira iha artigu ne'ebe publika iha tinan 2014. Disponivel iha: : <http://www.topotimor.com/arkivu/finish/9-opiniaun/68-timor-leste-tama-ba-kategoria-tier-2-watch-list-konaba-trafiku-umanu-diskusaun-no-rekomendasaun-ruma/0>

⁷ Timor-Leste kategoria ba Tier Nivel 2 no Tier Nivel 2 Lista alerta. Disponivel iha ne'e: <http://timor-leste.usembassy.gov/news/reports/political-reports4.html>



Kategoria Nivel trafiku umanu Timor-Leste

Nasaun	Tinan	Nivel
Timor-Leste	2016	2
	2015	2 Lista Alerta
	2014	2 Lista Alerta
	2013	2
	2012	2
	2011	2
	2010	2
	2009	2
	2008	2
	2007	2
	2006	2

Fontes: Relatóriu Polítika Embaxaida EUA iha Dili Timor-Leste

Timor-Leste iha Nivel 2 signifika katak nasaun ne'ebé la kompletamente tuir padraun minimu TVPA, maibe halo hela esforsu significativu atu kombate krime ne'e. Nune'e mos Nivel 2 Lista Alerta signifika ida ne'e maka kategoria tranzisional ba Nivel 3. Ida ne'e hodi klasifika nasaun ne'ebé ho número vitima sa'e ba beibeik, ka nasaun sira ne'ebé la fornese evidensia husi sira nia esforsu atu responde ka la hatudu esforsu atu bele hasa'e ninia kapasidade hodi kombate krime ida ne'e.

Relatóriu ikus husi Departament of State United of State of America kona-bá trafiku umanu ka trafiku ho ema kategoriza Timor-Leste Nivel 2. Timor-Leste sai fatin no nasaun destinu ba mane, feto, no labarik sira ne'ebé sujeitu ba tráfico seksual no traballu forsadu. Timor-Leste bele mós hanesan fatin ba feto sira ne'ebé haruka mai husi Indonesia no nasaun sira seluk ba servisu doméstiku. Feto no feto oan Timorenses husi area rural atraidu hodi mai iha kapital ho promesa servisu no edukasaun diak liu no sai sujeitu ba tráfico sexual ka servisu doméstiku; pelumenus xefe suku ida envolve ona iha tipu tráfico ida ne'e. Membru família Timorenses tau labarik sira iha serbisu agrikultura no domestika hodi selu família nia deve. Feto migrante estranjeiru, inklui sira husi Indonesia, Xina, no Filipina, sai vulneravel ba tráfico sexual iha Timor-Leste. Iha deskonfiansa katak trafikante sira prende pasaporte husi vítima sira ne'e no halo rotasaun ba vítima tráfico sexual sira hodi tama sai nasaun kada fulan hirak nia laran. Trafikante transnasionál sira dala ruma hanesan membru husi sindikatu krimi organizadu Xineza no Indonéziu sira. Tuir ONG balun, mane no mane oan sira husi Burma, Cambodia, no Thailandia obrigadu atu servisu iha ró peska estranjeiru ne'ebé halo operasaun iha tasi Timor iha ne'ebé sira hasoru kondisaun grave ka hanesan iha kadeia, laiha tratamentu médiku, no malnutrisaun. Polisia sira dalaruma simu subornu husi instansia ne'ebé envolve iha tráfico ka husi trafikante sira ne'ebé koko atu ultrapasa fronteira ilegalmente. Polisia identifikadu hanesan kliente ba fatin seksu komersial investigadu ba alegasaun tráfico.⁸

⁸ Trafiku umanu Timor-Leste - Tier 2 (2016). Disponivel iha:
<http://photos.state.gov/libraries/timor-leste/788/pdfs/final-2016-t-l-tip-report.pdf>



Faktu sira husi FM nia monitorizasaun kona-bá trafiku umanu 2016

Tuir monitorizasaun FM nian iha fulan Jullu 2016 identifika katak sidadaun Indonézia feto ida ho naran Windhu Handayani (38) hela iha Dili no halo rekrutamentu ba joven Timor-oan sira ne'ebé hakarak ba servisu iha rai liur hanesan Taiwan no Japaun. Kriteriu ba servisu iha rai liur tenke selu osan hodi trata sira nia dokumentu deit no la presiza hatene lingua Ingles tamba iha ligasaun diak ho kompania sira ne'ebe fo servisu ba joven sira. Maibe wainhira rekruta tiha no lori ba to'o Indonézia la haruka ba servisu tuir promesa ne'ebé iha no prende tiha vitima sira nia pasaporte no limite vitima sira nia kontaktu. Nune'e mos kontinua bosok hodi esplora vitima sira ho forma husu aumenta osan.

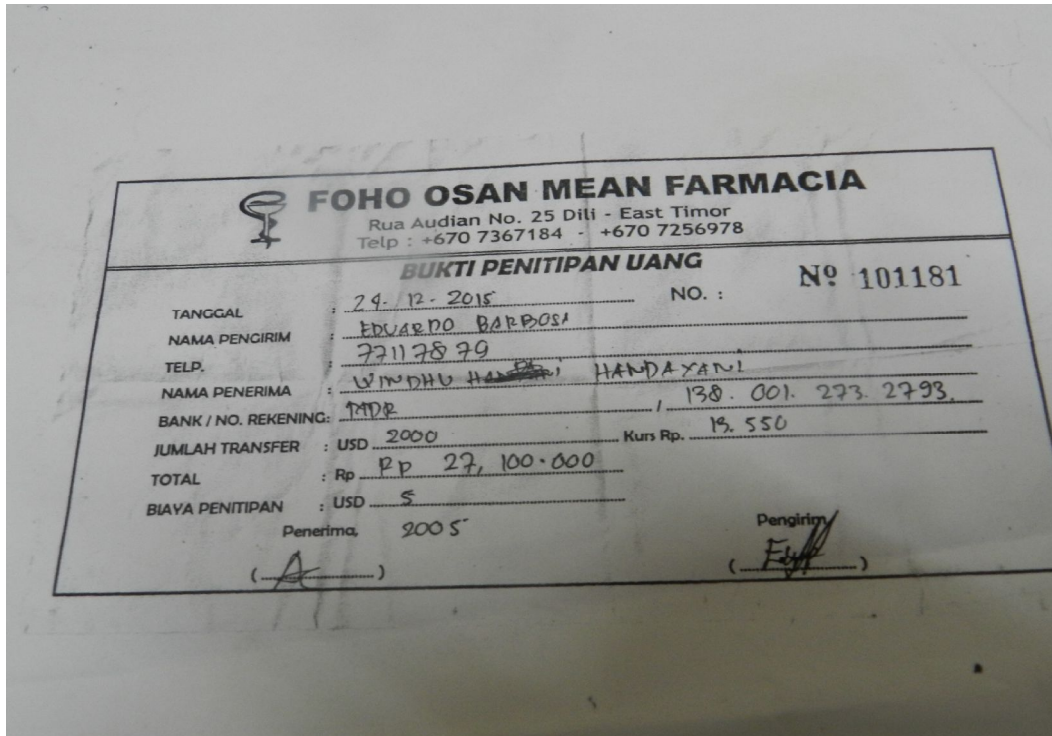
1. Faktu husi vitima sira

Vitima (1) joven mane ida ho naran Eduardo Barbosa (25) husi Manufahi hato'o katak antes nia hasoru Windhu Handayani (suspeitu) nia hasoru uluk Windhu Handayani nia maluk Timor-oan ida ho naran Sr. Jose (*vitima sira lahatene Sr. Jose apelidu*) hela iha Dili koa'lia ba vitima sira kona-bá servisu iha rai liur. Nune'e Windhu Handayani mai husi Indonézia no Sr. Jose lori ba hasoru vitima Eduardo Barbosa nia uma iha Sabraka-Laran Becora iha fulan Dezembru 2015. Iha sorumutu ne'e Sr. Jose introdus Windhu Handayani ba Eduardo Barbosa hodi ko'alia kona-bá servisu iha Taiwan maibe tenke selu osan US\$ 3,500.00 no presiza dokumentu hanesan Pasaporte, Sertidaun RDTL, Ficha Familia no Kartaun Eleitoral.

Windhu Handayani promete ba Eduardo Barbosa katak ba servisu iha Taiwan la presiza hatene Ingles tamba nia ligasaun diak ho kompania sira iha Taiwan. Wainhira osan hatama kompletu ona no lori Eduardo Barbosa ba Indonézia no haruka liu ba Taiwan servisu kedas. Husi ne'e Eduardo Barbosa ho nia familia mos fiar buat ne'ebe Windhu Handayani hatete no aseita ninia pedidu. Depois aseita tiha pedidu husi Windhu Handayani no nia haruka Eduardo Barbosa loke mos konta bankaria iha Banku Mandiri nune'e wainhira servisu iha Taiwan bele haruka osan mai Timor-Leste ba familia sira.

Hodi prenxe pedidu husi Windhu Handayani kona-bá selu osan US\$ 3,500.00, iha lora ne'ebé loke konta bankaria iha Banku Mandiri fo uluk osan hamutuk US\$ 1,000.00 ba Windhu Handayani iha fulan Dezembru 2015. Nune'e hodi kompleta pedidu Windhu Handayani nian, Eduardo Barbosa transfere tan ba dala-segundu nian ho montante osan US\$ 2,500.00 iha lora 24 Dezembru 2015 liu husi FOHO OSAN MEAN FARMACIA ho nia dirasaun Audian No. 25 Dili – East Timor.

Evidensia transfere osan ba Windhu Handayani



FOHO OSAN MEAN FARMACIA	
Rua Audian No. 25 Dili - East Timor Telp : +670 7367184 - +670 7256978	
BUKTI PENITIPAN UANG	
NO. : Nº 101181	
TANGGAL	24 / 12 - 2015
NAMA PENGIRIM	EDUARDO BARBOSA
TELP.	77117899
NAMA PENERIMA	WINDHU HANDAYANI
BANK / NO. REKENING:	TMRP / 138.001.273.2793
JUMLAH TRANSFER	USD 2000 / Kurs Rp. 19.550
TOTAL	Rp 27,100.000
BIAYA PENITIPAN	USD 5
Penerima,	2005
Pengirim,	(Signature)

Fontes: Vitima Eduardo Barbosa, Jullu 2016.

Hafoin prenxe hotu pedidu sira husi Windhu Handayani, Eduardo Barbosa ho nia kolega vitima seluk Mariano Gomes no Julio Pereira Pinto taka visa no ho travel ba Kupang – Indonézia iha loron 3 Janeiru 2016. Windhu Handayani hein iha Kupang no iha loron 4 Janeiru 2016 lori Eduardo Barbosa, Mariano Gomes no Julio Pereira Pinto ba Solo, Java Central (Jawa Tengah), Indonézia no sira hela iha ninia uma.

Depois to'o iha Solo fulan ida, Eduardo Barbosa ho nia kolega vitima seluk Mariano Gomes no Julio Pereira Pinto husu ba Windhu Handayani bainhira maka ba servisu? Windhu Handayani resposta ba sira katak:

“Imi hein deit tamba sei prosesa visa. Liu tiha semana ida nune'e Windhu Handayani husu tan ba sira (vitima) aumenta osan US\$ 4,000.00 maibe sira (vitima) resposta katak osan la iha tamba uluk hatete hatama deit US\$ 3,500.00, haruka ona ba servisu ne'ebé agora osan la iha”.

Maske nune'e vitima sira husu-tan osan mai familia sira iha Timor-Leste maibe familia sira mos hatan osan la iha. Nune'e Windhu Handayani hatete ba sira katak impresta deit ninia osan depois servisu maka selu fali ninia osan. Maibe tuir vitima sira katak:

“Osan ne'ebé Windhu Handayani fo impresta ba ami la hatudu ba ami no temi deit fo impresta osan ba ami kada ema ida US\$ 4,000.00 ba ema na'in tolu hamutuk US\$ 12,000.00). Windhu Handayani husu aumenta osan US\$ 4,000.00 hodi ba fali servisu iha Japaun no Taiwan”.



Maibe la kleur deit Windhu Handayani hato'o ba vitima sira katak servisu iha Japaun no Taiwan la bele realiza tamba Timor-Leste nia embaixada iha Taiwan la iha ne'ebé imi prepara deit ba servisu iha Inglatara. Liu tiha semana ida nune'e Windhu Handayani ko'alia ba vitima sira katak:

“Imi prepara osan bolsu nian US\$ 500.00 hodi ba han-hemu nia iha Inglatara karik imi nia osan la iha entau imi sei hein kleur. Diak liu imi fila ba Timor-Leste sai husi Dili ba direta Inglatara tamba imi la hatene Ingles no iha Dili hamutuk ho sira na'in ne'in ne'ebé dadaun ne'e kursu hela Ingles iha Dili hodi ba hamutuk. Sira na'in ne'en tuir vitima Eduardo Barbosa ho nia kolega sira hatete katak sira ne'e hotu vitima ba Windhu Handayani”.

Nune'e Eduardo Barbosa ho nia kolega vitima na'in rua seluk Mariano Gomes no Julio Pereira Pinto husu-tan ba Windhu Handayani, se ami ba Timor-Leste bainhira maka ba Inglatara? Windhu Handayani resposta katak “Marsu 2016 imi ba ona servisu iha Inglatara” maibe ida ne'e la akontese. Nune'e sira fila mai Dili iha loron 29 Marsu 2016 liu husi Kupang to'o iha Dili 30 Marsu 2016.

To'o iha Dili Windhu Handayani foti hotu sira nia pasaporte maibe Eduardo Barbosa la entrega nia pasaporte no ninia kolega na'in rua seluk Mariano Gomes no Julio Pereira Pinto maka entrega nia pasaporte. Iha Dili Eduardo Barbosa ho nia kolega sira kontinua husu bainhira maka ba servisu iha Inglatara? Windhu Handayani resposta katak “alin sira hein deit fulan Maiu 2016 imi ba ona Inglatara” maibe to'o fulan refere Windhu Handayani ho nia la'en halai ba Indonézia.

Vitima (2) joven mane ida ho naran Mariano Gomes (22) husi Viqueque hato'o ba FM katak liu husi Sr. Jose (vitima la hatene nia apelidu) hela iha Dili hodi ba hasoru Windhu Handayani iha fulan Dezembru 2015 iha Sr. Jose nia uma.⁹ Osan ne'ebé vitima Mariano Gomes entrega ba Windhu Handayani hamutuk US\$ 3,500.00. Mariano Gomes halo transferensia dahuluk hamutuk US\$ 2,000.00 no transferensia segundu hamutuk US\$ 1,500.00 liu husi FOHO OSAN MEAN FARMACIA. Evidensia transferensia osan nian vitima Mariano Gomes halo lakon tiha ona iha Indonézia wainhira sira sei hela iha ne'eba.¹⁰

Vitima (3) Julio Pereira Pinto mos hanesan vitima ida no nia kolega vitima na'in rua seluk maka Eduardo Barbosa no Mariano Gomes ne'ebé nia kronolojia akontesementu hanesan deskreve ona iha leten ne'e. Tuir Eduardo Barbosa ho Mariano Gomes hato'o ba FM katak tuir buat ne'ebé sira rua hatene vitima Julio Pereira Pinto transfere osan hamutuk US\$ 2,500.00 ba Windhu Handayani liu husi FOHO OSAN MEAN FARMACIA.¹¹

⁹ Kronolojia akontesementu hanesan mos vitima EB nian no MG hanesan mos vitima ida ne'ebe hamutuk ho EB ne'ebe nia kronolojia akontesementu deskreve ona iha leten ne'e bainhira lori sai sira husi Dili ba Indonézia.

¹⁰ Tuir vitima katak evidensia transferensia bele konfirma ho FOHO OSAN MEAN FARMACIA, Audian - Dili.

¹¹ Hato'o husi vitima Eduardo Barbosa no Mariano Gomes iha loron 19 Jullu 2016. Fundasaun Mahein lakonsege hasoru vitima Julio Pereira Pinto tamba vitima fila ona ba munisipiu Viqueque.



2. Situasoun vitima sira nia durante iha Solo – Indonézia

Tuir vitima sira hato'o ba FM katak durante sira hela iha Solo – Indonézia, sira nia pasaporte no dokumentu seluk Windhu Handayani prende hotu no bandu sira labele liga Timor-oan sira ne'ebe hela iha Solo no Java Central nia laran no bandu sira labele sai husi uma. Nune'e mos durante hela iha Windhu Handayani nia uma Solo sira nia inan-aman haruka osan ba hodi han-hemu. Tuir Eduardo Barbosa durante nia hela iha ne'eba hato'o katak:

“Durante hela iha Solo – Indonézia hau nia inan-aman haruka osan hodi han-hemu nia mahutuk US\$ 300.00, nune'e mos nia kolega na'in rua seluk. Osan ne'ebé inan-aman haruka ba sira no nia restu uza hodi fila fali mai Dili”.

3. Rede trafikante nian

Relatoriu ne'e identifika suspeitu nu'udar sidadaun Indonézia ho naran Windhu Handayani (38) hela iha Solo Java Central. Vitima sira hato'o katak Windhu Handayani hela iha Timor-Leste desde okupasaun Indonézia nia tempu no nia hatene Tetun mos no nia iha ligasaun no kolega barak no nia mos halo atividade negosiu movel seluk iha Dili. Tuir vitima sira hato'o ba FM katak Sr. Jose ho Windhu Handayani iha relasaun ne'ebé besik no fasilita halo rekrutamentu ba vitima sira hodi bosok hodi ba servisu iha rai liur. Hanesan vitima Eduardo Barbosa, Mariano Gomes, Julio Pereira Pinto no vitima na'in neen seluk dadaun ne'e hela iha Solo – Indonézia Windhu Handayani nia uma.¹² Nune'e mos Sr. Jose nia oan-feto ida eskola iha Indonézia Java Central (Jawa Tengah) hela iha Windhu Handayani nia uma.¹³ Signifika sira iha relasaun ne'ebé metin no asaun ne'ebé sira halo organizadu.

4. Problema ne'ebé identifika

Husi kazu ne'ebé deskreve iha leten FM identifika katak:

- a) Kazu ne'e krime organizadu tipu trafiku humanu tamba Windhu Handayani hanesan patraun iha nia rede ne'ebé halo rekrutamentu ba vitima sira maka Sr. Jose iha Timor-Leste.
- b) Rekruta vitima sira ho forma bosok no promote servisu ba vitima sira.
- c) Transfere vitima sira husi nasaun orijen (Timor-Leste) ba nasaun seluk
- d) Prende hotu vitima sira nia pasaporte no bandu vitima sira labele kontaktu ho ema ruma wainhira sira hela iha Solo – Indonézia.
- e) Explorasaun ba vitima sira ho forma husu osan hodi bosok ba servisu iha rai liur no kontinua bosok no husu aumenta osan.
- f) Vitima sira entrega duni osan tuir pedidu ne'ebé Windhu Handayani husu hanesan Eduardo Barbosa fo osan hamutuk US\$ 3,500.00, Mariano Gomes fo US\$ 3,500.00 no Julio Pereira Pinto fo US\$ 2,500.00.

¹² Hato'o husi vitima Eduardo Barbosa no Mariano Gomes iha loran 19 Jullu 2016.

¹³ Hato'o husi vitima Eduardo Barbosa no Mariano Gomes, loran 19 Jullu 2016.



- g) Abandona vitima sira bainhira haruka vitima sira fila mai Dili maibe promote servisu iha rai liur la akontese.
- h) Vitima sira kontinua kontaktu Windhu Handayani maibe la iha resposta no lakon kontaktu husi vitima sira no kontinua subar nia paradeiru husi vitima sira.
- i) Kazu ne'e ho forma ida ne'ebé organizadu tebes, iha nia rede hodi ezekuta planu no halo rekrutamentu no lori ka transfere vitima sira no esplorasau ho forma bosok.
- j) Identifika mos kazu ne'e hanesan Branqueamento Capital tamba husi osan ne'ebé ho forma bosok, transfere liu husi ajensia sira ne'ebé legalmente bele simu transferensia osan hodi transfere ba Windhu Handayani iha Indonézia hanesan FOHO OSAN MEAN FARMACIA – Audian, Dili.
- k) FM deskonfia sei iha vitima barak-tan aleinde vitima na'in neen ne'ebé dadaun ne'e iha Indonézia sei iha tan vitima seluk ho forma ne'ebé hanesan no forma sira seluk. Tamba Windhu Handayani iha mos atividade negosiu movel iha Dili ne'ebé sasan haruka husi Indonézia fa'an ba ema ne'ebé presiza iha Dili.

Rekomendasaun

- 1. Parlamentu Nasional presiza aselera ona diskusaun ba esbosu Lei Anti Trafiku Umanu nian ne'ebé to'o agora sei iha hela meja Parlamentu nian.
- 2. Governu Timor-Leste presiza estabelese no implementa mekanismu sira ne'ebé bele fasilita identifikasaun ba vitima sira no hala'o investigasaun detalladu ba kazu sira liga ho trafiku umanu ka trafiku ho ema, ho proativu hahu prozekusaun no kondenasau no kastigu ba trafikante sira.
- 3. Autoridade polisial RI-RDTL liu husi mekanismu kooperasaun ne'ebé estabelese ona hodi identifika suspeitu no nia rede (matadalan) sira ba kazu trafiku umanu no brankamentu kapital nian hodi halo kapturasaun ba suspeitu ne'ebé nia paradeiru dadaun ne'e iha Solo – Indonézia.
- 4. Autoridade polisial RDTL loke investigasaun ba kompania FOHO OSAN MEAN FARMACIA ne'ebé fasilita transferensia osan vitima sira nia ba Windhu Handayani iha Indonézia.
- 5. Hadia no hametin kooperasaun servisu polisial nian iha fronteira hodi monitoriza, preve no kombate krime transnasiona ne'ebé hakat fronteira RI-RDTL nian.
- 6. Rekomenda ba parte hotu husi sosiedade Timor-Leste (governu no sosiedade sivil) presiza asaun prevensaun ida ne'ebé lalais hodi prevene vitima sira tuir mai tantu iha nivel estudante, juventude em-jeral no populasaun sira area rural.



Bibliografia

- Barbosa, Eduardo. Vitima trafiku umanu ka trafiku ho ema. Intervista pesoal iha loron 19 fulan Jullu 2016
- Gomes, Mariano. Vitima trafiku umanu ka trafiku ho ema. Intervista pesoal iha loron 19 fulan Jullu 2016.
- Kodigu Penal Timor-Leste, 2009
- Memorandum Of Understanding Between The Indonesian National Police and The National Police of The Democratic Republic of Timor-Leste On Cooperation in Preventing and Combating Transnational Crime and Development Police Collaboration, 29 July 2009. Disponivel iha: http://treaty.kemlu.go.id/uploads-pub/4186_TLS-2009-0019.pdf
- Relatoriu Fundasaun Alola (2004). Trafficking di Timor-Leste: Tinjauan mengenai Industri Seks di Negara Terbaru di Dunia. Dili. Disponivel iha: http://www.alolafoundation.org/images/programs/publications/ALOLA_TRAFFICKING_REPORT.pdf
- Relatoriu Fundasaun Mahein (2013). Jestaun Fronteira no Kontrolu Migratoriu. Dili. Disponivel iha: http://www.fundasaunmahein.org/wp-content/uploads/2013/02/MNH_no-03_13022013Tetun.pdf..pdf
- Simões, Flavio (2014). Timor-Leste Tama ba Categoria Tier 2 (Watch List) Konaba Trafiku- Umanu: Diskusaun no Rekomendasaun Ruma. Disponivel iha: <http://www.tempotimor.com/arkivu/finish/9-opiniaun/68-timor-leste-tama-ba-kategoria-tier-2-watch-list-konaba-trafiku-umanu-diskusaun-no-rekomendasaun-ruma/0>.
- Trafiku umanu Timor-Leste - Tier 2 (2016). Disponivel iha: <http://photos.state.gov/libraries/timor-leste/788/pdfs/final-2016-t-l-tip-report.pdf>
- Timor-Leste kategoria ba Tier Nivel 2 no Tier Nivel 2 Lista alerta. Disponivel iha ne'e: <http://timor-leste.usembassy.gov/news/reports/political-reports4.html>
- U.S Department of State kona-ba Tier Placements. Disponivel iha: <http://www.state.gov/j/tip/rls/tiprpt/2014/226649.htm>